

2. Tožeča stranka poleg svojih stroškov nosi tudi stroške, ki sta jih priglasila Svet in Komisija.
3. Kraljevina Španija nosi svoje stroške.

**Sodba Sodišča prve stopnje (veliki senat) z dne 14. decembra 2005 –
Groupe Fremaux in Palais Royal proti Svetu in Komisiji**

(Zadeva T-301/00)

„Nepogodbena odgovornost Skupnosti – Nezdržljivost skupnostne ureditve uvoza banan s pravili Svetovne trgovinske organizacije (STO) – Uvedba povračilnih ukrepov Združenih držav Amerike v obliki dodatnih carinskih dajatev na uvoz iz Skupnosti na podlagi dovoljenja ORS – Sklep organa za reševanje sporov STO – Pravni učinki – Odgovornost Skupnosti glede na to, da nezakonito ravnanje njenih organov ni podano – Vzročna zveza – Neobičajna in posebna škoda“

1. *Nepogodbena odgovornost – Pogoji – Dovolj resna kršitev pravila, ki posameznikom daje pravice – Institucija, ki nima nobenega polja proste presoje – Zadostnost zgolj kršitve prava Skupnosti (člen 288, drugi odstavek, ES) (Glej točke od 79 do 83.)*
2. *Odškodninska tožba – Svetovna trgovinska organizacija – Nezmožnost sklicevanja na Sporazume STO za izpodbijanje zakonitosti akta Skupnosti – Izjeme – Akt Skupnosti, katerega cilj je zagotovitev njihovega izvajanja, ali akt Skupnosti, ki se nanje izrecno in določno sklicuje – Skupnostna ureditev uvoza banan – Nezdržljivost s pravili STO, ki jo je ugotovil organ za*

reševanje sporov STO – Sodni nadzor nad zakonitostjo te ureditve glede na pravila STO – Izključitev (člen 288, drugi odstavek, ES; uredbi Sveta št. 404/93 in št. 1637/98; Uredba Komisije št. 2362/98) (Glej točke 102 in od 105 do 107.)

3. *Nepogodbena odgovornost – Pogoji – Neobstoj protipravnega ravnanja institucij Skupnosti – Dejanska škoda, vzročna zveza ter neobičajna in posebna škoda – Kumulativnost pogojev (člen 288, drugi pododstavek, ES) (Glej točko 149.)*
4. *Nepogodbena odgovornost – Pogoji – Ohranitev skupnostne ureditve uvoza banan, ki je nezdružljiva s sporazumi STO, v veljavi – Škoda, ki je posledica retorzijskega ukrepa, ki ga je sprejela ameriška administracija – Vzročna zveza (člen 288, drugi odstavek, ES) (Glej točke 166, 167, od 172 do 174 in 178.)*
5. *Nepogodbena odgovornost – Pogoji – Neobstoj protipravnega ravnanja institucij Skupnosti – Škoda, ki je posledica nezdružljivosti skupnostne ureditve uvoza banan s sporazumi STO – Neobičajna škoda – Neobstoj – Odgovornost Skupnosti – Izključitev (člen 288, drugi odstavek, ES) (Glej točke od 183 do 184, 186, 191 in 193.)*

Predmet

Odškodninska tožba za škodo, ki naj bi izvirala iz dodatne carinske dajatve na uvoze bombažne posteljnine tožečih strank, katerih odmero je Združenim državam Amerike odobril organ za reševanje sporov Svetovne trgovinske organizacije (STO) po ugotovitvi nezdružljivosti sporazumov in dogovorov, priloženih k sporazumu o ustanovitvi STO, s skupnostno ureditvijo uvoza banan.

Izrek

1. Tožba se zavrne.

2. Tožečima strankama se poleg tega, da nosita svoje stroške, naloži plačilo stroškov, ki sta jih priglasila Svet in Komisija.
3. Kraljevina Španija nosi svoje stroške.

**Sodba Sodišča prve stopnje (veliki senat) z dne 14. decembra 2005 –
CD Cartondruck proti Svetu in Komisiji**

(Zadeva T-320/00)

„Nepogodbena odgovornost Skupnosti – Nezdržljivost skupnostne ureditve uvoza banan s pravili Svetovne trgovinske organizacije (STO) – Uvedba povračilnih ukrepov Združenih držav Amerike v obliki dodatnih carinskih dajatev na uvoz iz Skupnosti na podlagi dovoljenja STO – Sklep organa za reševanje sporov STO – Pravni učinki – Odgovornost Skupnosti glede na to, da nezakonito ravnanje njenih organov ni podano – Vzročna zveza – Izjemna in posebna škoda“

1. *Nepogodbena odgovornost – Pogoji – Precej huda kršitev pravila, ki podeljuje pravico posameznikom – Institucija, ki nima diskrecijske pravice – Zadostuje že preprosta kršitev prava Skupnosti (člen 288, drugi odstavek, ES) (Glej točke od 81 do 85.)*
2. *Odškodninska tožba – Svetovna trgovinska organizacija – Ni se mogoče sklicevati na sporazume STO za izpodbijanje zakonitosti akta Skupnosti – Izjeme – Akt Skupnosti, ki zagotavlja izvajanje sporazumov ali se nanje izrecno in natančno sklicuje – Skupnostna ureditev uvoza banan – Nezdržljivost s pravili STO, ki jo je ugotovil organ za reševanje sporov*